夕刊
いわき民報
発行所
平市田町六三
いわき民報社
編集部電381
広告専用電1222

通学服
小学生から
大学生まで
各種豊富取揃え
(専)会員の店
(大)ホかや

旅館の環境を良くする

料理屋と兼業に断

各警察署毎に警告

旅館業法が今夏六月実施され、風俗営業を兼ねたものは「許可取消し」という厳罰をもつて臨むことになつたが、改正法が実施されて三カ月を過ぎる今日なお業者の態度が改められず、芸妓などが出入りして料理屋と二業の形のものが多いので、旅館の環境を急速に改善すべく勿来磐城、平と各警察署、保健所、教育委員会などが業者の参集を求め、それぞれ改正旅館法を遵守するよう警告している。

風俗営業改廃強調（磐城署）

十八日午後一時から磐城市役所会議室に、磐城警察署、平保健所、小名浜分室が共同で市内の旅館業者五十八名を集め、旅館業法改正に伴う旅館法の説明会を行つた。六月十五日から改正された旅館法によると

❶従来公衆衛生面だけで規正されたのが風俗も加わつた❷これに伴い旅館と料理屋の区別を明確にする❸旅館は遊興を助長させる好意で芸妓を招いてはいけない❹ワイセツや風俗営業の違反、婦女子に買春をさせた時は営業の停止をする❺旅館を新築する場合の基準が県令から政令に統一された

この会合には特に磐城教育委員、土木事務所員なども臨席し、警察保健所、社会風教、旅館建築などそれぞれの立場から旅館法について詳細に説明するところあつたが磐城署の草刈署長は「旅館業法の改正を機会に今後風俗違反者は徹底的に取締る」と語つた

今後は目こぼしをせぬ

平署、渡辺防犯係長談

平警察署でも、平保健所と共催で今十九日午後一時から平市公会堂日本間に平市と内郷市の旅館業者八十余名の参集を求め、旅館法の改正要点を説明し、今後違反を犯さないよう注意を促した。右について渡辺防犯係長は語る。

旅館で風俗営業が出来ないのは今度の改正で決められたものでなく、前から出来ないことになつている。終戦のドサクサでそれが崩れ、旅館で料理屋に類した二業を続けて来た。いわば取締りをゆるめて目こぼしして来たもの。今度の旅館法では「違反者は許可を取消す」と罰則を明確にした点が重要なポイントである。旅館に宿泊したお客さんが、他に煩わされることのないように、環境を良くすることが法の狙い。従つて芸妓を旅館に入れたり、料理など持ち運び以外の行為、風俗営業に類した行為は今後目こぼしをせず厳重に取締ることになる。

勿来消防協会

鷺支部長選任

県消防協会勿来支部では十八日午後一時から勿来署で消防団長会議を開き、三十一年度決算承認後、支部長の鈴木明氏が任期満了となつたので後任者を互選し、植田消防団長鷺文治氏を選出した。なお欠員中の副支部長には呉羽消防隊長佐藤昇氏が選任された。

ベースアップなど上提

廿六日定例平市会

平市九月定例市議会は二十六日午前九時から会期三日間の予定で開会する。市では十九、二十両日部課長会議を開いて上提する追加更生予算約三千万円を審議する。主なものは職員給与改訂（ベースアップ）約七百六十万円。小中学校の増改築工事などで、二十四日、に決める市競輪の四市組合に貸与する問題、水石山テレサライト電源工事二百五十万円中の市負担金平駅前鉄道官舎移転促進特別委員会の設定など。なお会期については二十五日議会運営委員会を開いて決める。

「たすけあい」作文

小中校生から

中央共同募金会、福島県共同募金会では県内の小、中学校の児童、生徒を対象に第五回たすけあい作文コンクールを行うことになり、最優秀作品には文部、厚生大臣賞などが贈られる。要項次の通り。

❶応募の資格は県内の小、中学校の児童、生徒に限る❷種類は作文と詩。題名は自由だが、内容はたすけあいの体験や考えていること❸小学生は四百字詰原稿用紙に千二百字以内に、また中学生は二千字以内にまとめること。定められた字数を越えた場合は審査の対象とならないから、特に注意すること。また応募作品の末尾には必ず学校所在地、学校名、学年、氏名（ふりがなをつける）及び生徒の住所を明記すること❹送り先は学校所在地の郡、市福祉事務所内または共同募金会支会❺締切りは十月二十日まで（当日の消印あるものは有効とする）

組合競輪今年は三回

歩合など廿四日再協議

平市競輪を四市競輪組合に貸す問題につき十七日午後一から平市役所第一委員会室で平市、四市競輪組合の双方代表が話合つた結果三十二年度は組合側に三回貸すことに決つた。第一回は十一月に決定したが、残る二回を十二、一、二、三月のいずれにするか、売上金歩合を幾らにするかについては二十四日午後一時から第二次協議会を開いて最終決定を行う。なお三十三年の貸与回数についてはその都度話合いによつて決めることになつた。売上歩率は四%前後に落ちつくとみられるが、もし四%に決つたとしても、月売上額を五千万円として二百万円が組合側の収入になり、本年度分は六百万円で施設、整備、人件費一切を平市に委託するので、各市とも本年は百五十万円以上をぬれ手に粟のつかみ取りといつた格好になる。

さんま業者ねを上げる

瀧尻回り交通止め、影響甚大

磐城市滝尻地内の磐城ー四倉線県道舗装工事のため、十五日から明年三月三十一日まで泉、東京方面行きの諸車は日本水素前から小名浜ー湯本間の県道を迂回しているが、小名浜港は連日サンマの水揚げで、東京方面へのトラック輸送が増加してきて居り、小名浜漁協組初め輸送関係者、漁業者達は「サンマの時期に舗装工事をしなければならなかつたのか」と工事者の平土木事務所に非難の声をあげている。

平土木事務所の県道舗装工事は総工費千五百万円で、磐城市泉滝尻地内の県道千四十米施行することになり、十五日から諸車の交通止めをした。このため平仙台、水戸、東京方面行きの車はすべて迂回、一日常磐市湯本に出ることになり、滝尻経由なら二千六百メートルに過ぎないのに、湯本廻りで九千二百メートルに距離が遠くなつた。更に迂回道路も磐城市野田地内の山を切り崩し道路工事のため、片側通行で交通がマヒ状態にありこれから本格的なサンマの水揚げとともに輸送が一層ひんぱんとなるのにこれでは東京着の時間がおくれ、相場に影響するというもの。

道路建設を先決に

総合開発同盟 目的達成に邁進

常磐地区総合開発期成同盟会では十八日午前十一時から石城財務事務所会議室に関係者約三十名が集り、道路部会と産業部会を開き、総合開発の基盤となる道路の整備などについて協議、二十日常磐市山形屋旅館で開く総会でまとめ、県や建設省に陳情する。常磐地区の総合開発は着々進められているが、開発の基盤となる道路の状態が悪く、その整備が強く要望されている。道路工事の要望個所は平土木事務所管内では改良工事は新潟ー平線など五カ所（四千七百万円）街路新設は長橋町北好間など五カ所（二千二百五十万円）舗装工事は磐城ー豊間ー四倉線など七カ所（五千二百五十万円）橋梁工事二級国道平ー新潟線など二カ所（二千九百万円）河川工事は好間川など四カ所、都市計画九カ所、砂防工事湯本川など三カ所となつている。また植田土木事務所管内では改良工事が泉ー植田線など三十八カ所（九千九百万円）をはじめ舗装工事勿来ー日立線など五カ所（五千二百万円）橋梁工事二カ所が要望され一部着工している。また産業部会では低品位炭活用対策推進本部技術部会ガス化委員会の研究現状調査やガス化利用の可能性の検討についての報告などを行つた。

健康優良児、内郷から二名

県の第一次審査に合格

三十二年度日本一健康優良児を選ぶ第一次福島地方審査会が十二日県庁教育委員室で行われ、昭和二十年四月二日から二十一年四月一日までに生れた終戦ッ子から男女各五名を選んだ。第二次審査は二十五日、面接、跳、投、走の能力を審査して男女各一名の県代表を決める。この第一次審査に石城地方から選出されていた我妻正邦君（一二）（内郷市内町小六年）鈴木直枝さん（一二）（内郷市高坂小六年）がパスした。

なお同時に行われた県健康優良生徒審査では江尻全機（一五）（平一中三年）小野孝子（一五）（小名浜一中三年）がそれぞれ第一次審査に合格した。

福大、野村経済部長

郡内雇用状態調査

福島大学経済学部長野村正次氏は二十日来平、三日間郡内の中小企業の雇用状態及び労働条件などについて調査する。同氏は今年度文部省から科学試験研究費補助金の交付を受け、各地区の中小企業の労働条件などを調査研究することになつたもの。

蔬菜品評会表彰と講演

廿六日 平公会堂に開く

平地区農業改良指導所では二十六日午前九時から平市公会堂日本間で、蔬菜品評会優秀者表彰授与式並びに講演会を行う。

当日の講師には昨年全国キウリ立毛品評会で一位となり、農林大臣賞を獲得した宇都宮市の小島重定氏と神奈川県小田原市の相模半白キウリの創始者露木時蔵氏を招き、その尊い体験について、小島氏は「新しい果菜類の栽培技術について」露木氏は「今後のキウリの栽培について」と題し講演する。

なお春行つた郡内果菜類苗床並に立毛品評会の優秀者四名に知事賞が贈られる。知事受賞者次の通り

【苗床】キウリ＝鈴木武正（好間）トマト＝古川清（勿来）【立毛】キウリ＝正木康広（勿来）トマト＝鈴木啓一（四倉）

天気予報（十九日）

【今晩】北風、晴一時曇り。【明日】西風、大体良い天気、遅くなつて薄雲が拡がる。

海上 風波が高い、明日も風波が出る。

寸言

▼旅館法が六月一日から新しく成つたのに、戦後のだ性が元に復せず、ダラダラと風俗営業を兼ねている。警察署や保健所も放置出来ぬと断案を下すことになつた。旅館でゆつくり休養出来るように環境をよくするのが改正の狙い。旅館業者も協力すべし。

▼四市の組合競輪、今年は三回開催することに決定。歩合などが、正式には二十四日に持ち越されたが、最低百五十万円位各市にころがり込む算段。思わぬ拾いもの。

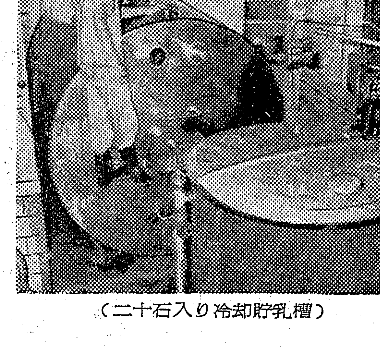
▼道路の改良工事は、随所で問題になつているが、磐城市滝尻の舗装工事も、さんま輸送に大きい支障を来している。道路工事は国の予算成立に支配されるが、何んとか季節を考慮に入れる訳に行かんか。

▼平市吏員のベースアップもいよいよ市会に提案される。物価の値上りに昇給が追いつけるようにしたいもの。

自農資金創設

夏井で指導

平地区農業改良指導所では二十日午前十時から平市夏井支所で、自作農維持創設資金借受農（十戸）に対する指導と実験地区（夏井）の運営について打合せ会を開く。

深みゆく秋とともに
岡田牛乳の新製品 フルーツヨーグルト は
あの甘く酸つぱい味 プラス フルーツの味が
なんともいわれぬ〝秋の味です〟と大評判!!

（二十石入り冷却貯乳槽）
■100CC入り■1本16円■いちご・オレンジ・パインアップルの三種類が毎日入れかわり配達■

永年勤続者表彰や講演会

磐城味噌醤油工業組合　創立五十周年大会開く

磐城味噌、醤油工業組合（理事長山崎与三郎氏）では二十一日午後零時半から平商工会議所ホールで創立五十周年記念大会を開き、三十八年勤続の吉田忠之助さん（塩屋）ら二十年以上永年勤続従業員八名を表彰。松本徳次農博、日本しよう油協会専務理事小宮昌氏の記念講演があつて祝宴を行う。被表彰者次の通り。

吉田忠之助（塩屋）国井文一（塩屋）国井源喜知（塩屋）国井弘吉（塩屋）水野菊次（安島）星霞男（ホシ友）大島富一（寺亀）三浦善吉（篠原）

病害虫防除を勧告

秋冬作物の対策協議会

石城地方病害虫防除所では十八日午前十時から石城財務事務所会議室に関係者約三十名が集り、秋冬作物病害虫防除協議会を開き❶病害虫防除員が行う調査に各市町村とも一層協力する❷発生予察を強化するほか、防除機具の整備に万全を期すこと❸特定農薬の取扱いに対しては特に注意すること❹来年用の農薬の確保❺秋冬作病害虫防除法などについて協議した。これから時かれる麦種子の病害虫を防除するため次の事項を守るよう勧告している。

▼播種前の注意＝❶土壌傳染の病害発生地は避け、雪腐病発生地帯では排水が良く、雪溶けの早い場所を選び、あぜは半高あぜとする❷水田裏作の場合はキリウジの発生地帯ではBHC一%粉剤を散布してから耕すこと❸堆肥は十分腐つたものを使い、立枯病、紅色雪腐病の発生地帯では燐酸質肥料を十分施し、とくに立枯病発生地帯では石灰窒素を反当十五貫施すこと。また塗抹用水銀粉剤を散布して土壌消毒を行うこと。

▼麦種子の消毒法＝❶風呂湯浸法＝入浴後の風呂湯の温度を四十四―四十七度位にし、カマドの火を完全に取り除き、五升から一斗位を袋かザルに入れて湯に浸し、藁は一寸位すかしておいて十時間たつたら取り出し、冷水を注いで陰乾しゝて時く❷水銀製剤浸漬法＝麦種子を水銀製剤一千倍液（水一斗にリオゲン錠、ウスプルン錠など十錠を溶かしたもの）に一時間漬け、水洗しないでそのまゝ陰乾しゝて時く。同一液で三回まで浸しても良い❸塗沫用水銀製剤粉衣法＝麦種子一升に対し塗沫用水銀製剤（セレサン、粉用リオゲンなど）を二匁の割に箱、ビン罐などに一緒に入れてよくふりまぜ、そのまゝ時く。種子がぬれていると薬害があるから乾燥したものを用い、薬は多量にならないよう注意すること❹冷水温湯＝井戸水（摂氏十五度位）に七時間位漬けてから、五十度の湯に漬けてあたゝめ、さらに大麦と裸麦は五十三度の湯に小麦は五十四度の湯に正確に五分間漬けてから、直ちに冷水で冷す。この場合時間は正確でなければならない❺二重消毒法＝水銀製剤浸漬法を行つた後風呂湯浸法を合せ行う方法で、この方法を行えば種子傳染の病害は完全に消毒出来る。

新薬除草剤

畑作用

畑作で何と言つてもやつかいなのは雑草である。農家の人達は除草に一苦労するが、平地区農業改良指導所では次の新薬除草剤を奨励している。

▼セス＝白色の結晶で水に溶け易く、薬液が植物体に直接触れても薬害を起さないが、土に施せば種子の発芽を甚しくおくらせてしまうのが特徴で、既に生長した雑草に散布しても効果はない。人畜、魚類、蚕などには無害で薬剤効果の期間は長い。使用法は薬液百匁を三―五斗の水に溶かし、畑作物の発芽後十日―十五日目ごろから収穫期まで適期に散布する。雑草が生えている場合は除草し、地ならしゝてから全面散布すれば良く、この際薬液が農作物にかゝつても差支えない。特に24Dなどに抵抗力の強いメヒジワやハコベ、ハゲイトウ、スズメノテツポウのようなものにも発芽抑制の効果があり、使用後一カ月位は土を動かさずそのまゝにしておくことが必要、トウモロコシ、オカボ、大豆、小豆、スイカ、南瓜、ネギ、ナスなどの除草に有効。

▼IPC＝白色無臭の針状結晶で水に溶け難いので、乳化剤を加えてIPC乳剤とするか、CIを加えてクロロIPCとして水に溶け易くする必要がある。この薬剤は発芽当初の幼根に作用して細胞分裂を害し枯死せしめるものである。使用法はクロロIPCは反当り九十―百二十匁、IPC乳剤は五百CC位を五斗内外の水に溶かし、土の表面に散布する。気温十七、八度以上になると分解してしまうので、夏季の使用は効果がなく、秋から翌年の春にかけ、気温十六度以下の時に使用することが肝要。エンドー豆やナタネ、ホーレン草、ジャガイモ、イチゴなどの除草に有効。

▼CMU＝灰白色で臭気ある粉末で、水には溶け難くアルコールやアセトンにはよく溶ける。水溶液は弱酸性を呈し、発芽時に散布すれば枯死させる効果を有する。湿度の高低に影響を受けることはなく、効力持続期間が長い。使用法は反当り百匁をアルコールなどで溶かし、適量の水を加えて散布する。サトウキビ、トウモロコシ、ホーレン草、白菜、茶などの除草に有効。

市況

魚類

（単位＝円）

（十八日午後―十九日正午）小名浜ではサンマ漁がひきつづき良くこれにひきかえ底引および一本釣り漁は案外ふるわなかつた。

【小名浜港】サンマ船四隻　底引船二十隻

▼サンマ　四万貫　一二九―一〇〇▼水タコ　三百貫　一四五―一四〇▼マイカ　三百貫　二四〇―二〇〇▼エビ　二百貫　一三〇〇―一八〇〇

【江名港】水揚げなし

【中之作港】水揚げなし

野菜

（単位＝円）

好天にて入荷増し買人気ふるわず相場は全般に下押す。

▼ホウレン草	一五―一〇	（束）
▼ハショウガ	二〇―一〇	（〃）
▼ネギ	二〇―一〇	（〃）
▼ニンジン	二〇〇―五〇	（貫）
▼ゴボウ	一二〇―七〇	（〃）
▼大根	八〇―三〇	（〃）
▼キウリ	九〇―二〇	（〃）
▼ナス	六五―一五	（〃）
▼タマネギ	一八〇―一〇〇	（〃）
▼キャベツ	五〇―三〇	（〃）
▼インゲン豆	二五〇―一〇〇	（〃）
▼ジャガイモ	五〇―二〇	（〃）
▼サツマイモ	一〇〇―四〇	（〃）
▼サトイモ	一五〇―一〇〇	（〃）
▼根ショウガ	五〇〇―二〇〇	（〃）
▼枝マメ	八〇―五〇	（〃）
▼白菜	八〇―三〇	（〃）
▼サントウナ	六〇―二〇	（〃）
▼リンゴ	二〇〇―一〇〇	（〃）
▼ナシ	二〇〇―七〇	（〃）
▼ブドウ	二〇〇―一〇〇	（〃）

（丸平青果市場調べ）

株さんまい

見送り人気

昨日後場大証券の買手控から超閑散な場面となり値動きも保合商状だつたが、今日も引続き見送人気が強く、今月の増資払込みも二十日がヤマで昨日今日はその払込み金の手当の売物もあり、九月決算の配当権利付も二十五日までである。また来週始めの連休もあつて今週中は上にも下にも動けないところだろう。一般投資家は人気のさえない今、来週の安値を買つて九月配当金をもらつた方がまず有利だと思われる。十月後の優良銘柄が、短期間のうちに配当を埋めるのは毎年の状態であり、昨年もこの九月末を底にして十月から二月まで棒上げに上昇している。今年は豊作でもあり先行きは非常に明るい。それにオープン投資信託は予想外に好成績をしめしている（磐城証券提供）

環境衛生適正化法の施行によせて

平市〝玉半〟専務　**佐藤嘉男**

暮しと密接な関係にある故保健衛生的見地から、サービス過剰、による不衛生化を防禦し、業者を保護しようというこの環適法は、一歩その運営をあやまれば、業界ボスの利益化となる恐れが充分あります。このため同業者組合を強化して、組合が自主的に衛生基準を定め、その適正化を計り、必要に応じて、消費者代表を含めた、各界代表の審議諮問機関を経るという事は誠に意義あるものですが、消費者には自由選択という消費購買の心理があり、業者には又自由競争という営業自由の原則があるのです。

従つて大きな業者はすでに衛生施設も出来、店舗も立派でサービス行為もよろしいから、資金的にいつても小さな業者は大きな業者にますし圧迫されるのではないかと懸念されます。小さな業者には小さな業者特有の目に見えないサービス行為があるのですが、それらは環適という見地から葬られてしまう傾向が、まず、ます強くなるのではないか

又料金の均一適正化、又は最低料金制を定めても、確一化に適する業体は別として、サービス行為の統一、質や量の制限は不可能でないかと思います。私の業界の例をとつて見ますと、例えばライスカレーを一二〇八十円以上と規定したとしても、米の量や質、中に入る肉の質や量、野菜とかスープとか、これらの量、これにともなう味、こういうものは統一したり制限したりする事は出来ない筈です。

環適法によつて経済的画一性を計ることは容易なものでなく、多くの困難がともなうものであります。恐らく確一性の求められる業体であつても消費者大衆の目は相当きびしいものでありましよう。まして組合員外の廉売者をこの際環適法によつて一掃しようとする事は不可能ではないか、廉売業者でも充分利益をあげているのであるから、廉売業者の非衛生とか品物がよくないものとかによる。在立の評定は消費者がよく選択している筈です、つまりサービス行為なり、その店舗独自の販売法までは統制すべきでなく、企業個々の自由競争は制限さるべきでないと考えます

企業を圧迫せず、その競争を認め、特有の個々企業経営の本質を生かすことに重点をおいて、環適法の趣旨を生かし、一部ボスの利益化にならないよう運営を許れば、消費者大衆も又なつとくするのではないでしようか。

消費者大衆はこの法によつて、価格の不当な値上りや廉売防止が将来必ずあると、予測し、この法の動きやその業界の成行きをじつと見てます

一般経済界の推勢は、米価の値上り、運賃の値上りなどで今春以来の金融引しめにも拘らず、価格は漸次値上りの傾向にあつて、消費者は秋のおとずれ、冬に向つて懐は何となく淋しい。朝起きて御飯を食べようとすれば、お米の値上り、通勤しようと電車に乗れば運賃の値上り、勤めから帰つて、一風呂あびようとすれば、風呂代の値上り、これでは大衆のよいところはないと政府の高官はいつたという、消費者大衆は必死になつて値上げ反対を叫ぶのは当然かも知れません、業者も共に腰をきめて与輿の大勢を見極め、利益が常に大衆に還元されるような安心して買える店行届いたサービスのある店、衛生施設のよい店にして、消費者と共に繁栄する道を、じつくりと考えて、環適法の運営に万全を期せられん事を切望するものであります（終）

求人案内

十八日現在
平職安調べ

【男子】▼店員多数、十六―二十五才、平市、四倉町、磐城市、通月四千円、住月二千円▼水産加工夫多数、十八―二十五才、磐城市住月四千円以上▼製パン製菓工見習7、十六―二十五才、平市、内郷市、小川町、住月千円以上▼醸造見習1、十七―二十二才、通日七千円、住月三千五百円▼製材工1、二十―四十才、平市、通月一万二千円、経験三年以上▼木取工1、二十五―四十才、平市、通月一万―七千円、経験五年以上▼製罐工見習3、十六―二十才、平、常磐市、通月千五百円、通日百十円▼鋳物工2、二十―二十五才、平市、通月一万―六千円、経験二年以上▼溶接工見習2、十七―十八才、常磐市、通日百十円▼クラツジヤ運転手1、二十―廿五才平市、通日四百円位、工業高校機械科卒▼化学処理工多数、十八―二十才、静岡県三島市、住月五千円以上▼旋盤工3、平市、十八―二十二才、通日二百五十―二百円、経験一年以上▼鍛冶工1、十八―二十三才、内郷市、通日三百―二百五十円、経験二年以上▼採炭夫多数、常磐市、内郷市、北茨城市十六―五十五才、通、住日四百円以上▼坑内保線工1、常磐市、三十―五十五才、通日五百円以上、経験五年以上▼三輪車運転手1、平市、二十―三十才以上、通日四百円、経験一年以上▼配達夫2、平市、十六―二十才、通月四千円▼坑内機械夫2、内郷市、三十一―四十才、通日四百―五百円、経験一年以上▼雑役多数、平市、磐城市、内郷市、好間、十八―五十五才、通日二百―三百円▼自動車修理工1、平市、十八―二十二才、通月四千五百円、経験一年以上

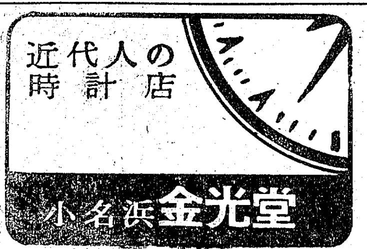
【女子】▼店員多数、平、内郷、常磐市、十八―二十五才、通月四千円以上、住[illegible]千円

新しいDPは富士

かつぽう
開花

うちわ
カレンダー
広告マッチ
平・新川町
嘉見家
電一九七四（呼）

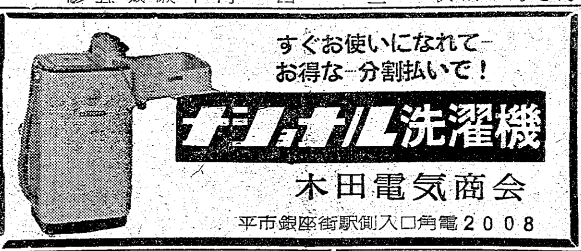
ケーキは東京堂



近代人の
時計店
小名浜金光堂

仏具
平市新川町
電一九四八
橋本屋

月賦
ラジオは日東
指定商
チケット歓迎



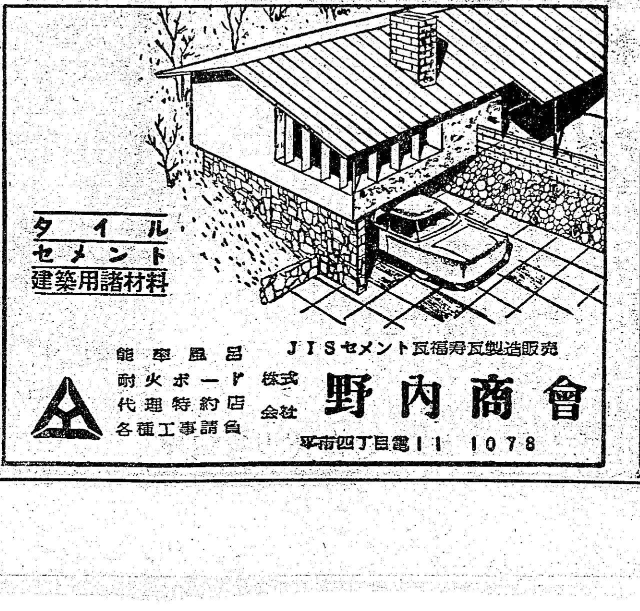
すぐお使いになれて―
お得な―分割払いで！
ナショナル洗濯機
木田電気商会
平市銀座街駅側入口角電2008

DPはタナカ

狸どつくり味
みやしやんせ
味もかおりも深い壷
たぬき徳利のしおからで
さしつさゝれつ秋の灯に
ホロリ酔うたが縁のはじまり
○狸徳利入り塩辛　一壷　六五円
○酒盗しおから　〃　一一〇円
○あさり　〃　一一〇円
金曜サービス罐詰　四コ　一〇〇円
小名浜
平市
藤越

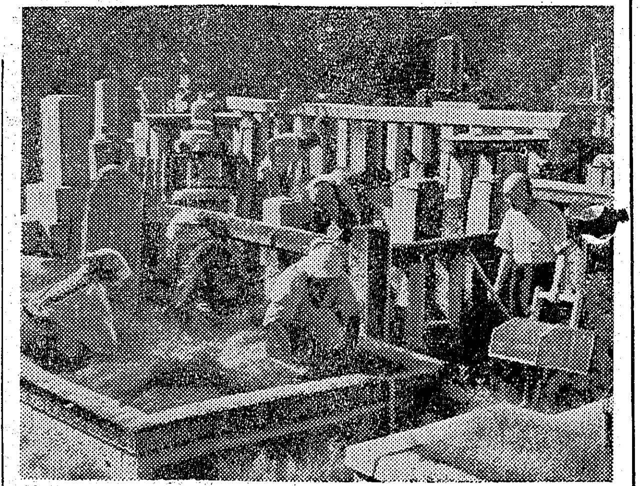
GOOD DESIGN GOOD DESIGN
橘会9月配品
お便利な三重ね鉢です
お菓子に……お菜入に……ビールのおつまみに……又お漬物類を数種取分けて入れて下さい
趣味の橘会
武田陶器店
平市一丁目　電229

旅館
静山荘
平市旧城跡さき
平安橋平2番
電話



タイル
セメント
建築用諸材料
JISセメント瓦福寿瓦製造販売
能率風呂
耐火ボード
代理特約店
各種工事請負
株式会社
野内商會
平市四丁目電11　1078

外科
整形外科
胃腸科
放射線科
◇入院、往診随時◇
労災指定医
安斎外科医院
院長　安斎徹
副院長　安斎光男
平市田町七三　電四七五



あす彼岸入り

あす二十日は彼岸入り。平市内のお寺では草むしりなどお墓のお化粧に忙しい。【写真は平市九品寺にて】

衛生管理者座談会開く

平労基署では二十四日午後二時から内郷市常磐炭鉱会谷保鉱所に管内事業所の衛生管理者及び衛生担当者を集め、衛生管理者座談会を開く。なお福島医大星島教授、盛岡県安全衛生課長が出席する。

上川婦人会養老園慰問

常磐市上川婦人会の有志でつくつている演芸班は十七日湯本公民館で催された敬老会に出演して大人気を呼んだが、このままでおしまいにするのは惜しいと平養老園の慰問に、二十二日午前中十余名が出かけることになつた。

スリの親分を捕えたが
被害者届出ず大弱り
平署

平市内を荒していたスリ常習犯を折角捕まえたのに、被害者がいないため処分できなくなつて困つている珍事件が平署にあり、同署では首尾よく押収したサイフ保管、被害者の届出を待つとともに市民に協力方を切望している。

ことの起りは十五日午後三時半ごろ平市田町銀座通り藤越食品デパート総菜部前でスリ現行犯を発見した店員が捕まえた。犯人はスリ常習前科四犯の平署が検挙に躍起になつていたシタタカもの。平市を中心にこれまでどれほどの人を泣かせたか判らないという極悪スリだつた。喜んだ平署も現行犯であるスリは被害者がいないと処分できないので弱り被害者の届出を待つている。スられたとも知らず立ち去つた被害者は年のころ五十才前後、身長五尺二、三寸、白髪を混えた丸髪り頭、白い開襟シヤツに紺ズボン、ゲタばき。スラれたサイフは金茶色ビニールの二つ折サイフ。もし心当りの人があれば平署捜査課に教えていただきたいと切望。どうしても被害者が判らない時はこのスリを釈放しなければならないそうだ。

洗面所ですらる

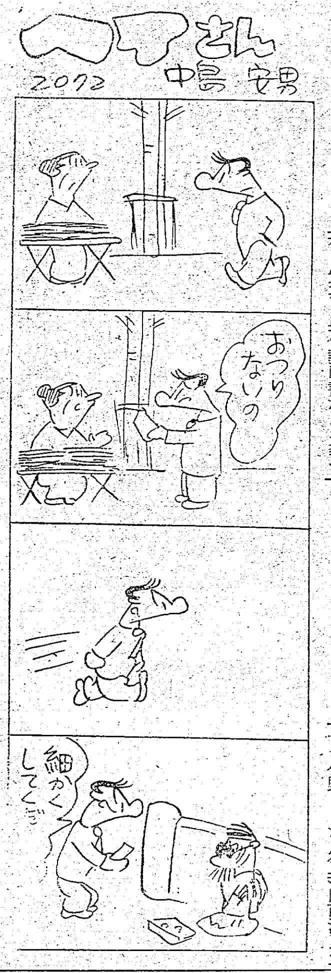
十九日午前四時二十九分ごろ常磐線下り二〇九列車（平―原町間）で大阪府豊中市中町二の二三六無職永岡ゆり子さん（二九）は、同列車洗面所台に置き忘れた手提から現金二千六百円を盗まれた。

女教諭を襲う
磐城　手をかまれ、財布奪つて逃走

十八日午後七時半ごろ磐城市岡小名六三江名小学校教諭瀬戸ツグヨさん（二四）は学校帰りにたんぼ道に差し掛つた時、二十二、三才位の男に道を訪ねられ答えているうち男は後から瀬戸さんを襲つてたんぼにねじ伏せたが、瀬戸さんに手を噛まれたため二百五十円入り財布と定期、身分証明書などを奪つて逃走した。磐城署では強盗容疑として犯人を手配中。

現金スらる

常磐市湯本町大字青葉四七の三無職松岡イネ子さん（三二）は十九日午前八時五分ごろ平駅の待合室からホームまでの間に手提に入れた現金千百円をすられた。


ヘマさん
2072
中島安男
おつりないの
細かくしてくだ

江名の遺族会 廿一日慰霊祭

磐城市江名遺族会（会長作山一枝氏）では二十一日午前九時から江名中田山の英霊塔に戦没者の遺家族二百五十名を招き、盛大な秋期慰霊祭を催すことになつた。

山田小湊地内交通止め

平土木事務所では四倉―小野新町線の四倉町山田小湊地内の反沼橋改良工事のため、二十日交通止めにする。迂回路線は中島四倉線―国道六号線―平小野新町線。

高橋巡査（勿来）一位
浜通り八署の交通整理コンクール

県警本部主催の浜通り警察署交通整理コンクールは秋晴れの十八日午前九時から石城、双葉、相馬三郡の八署から各一名、計八名が選ばれて参加して行われた。午前中は平署会議室で交通法令の筆記午後からは平市三十米七十七銀行交叉点で交通整理競技、路上車両の検査（自動車の不完全設備を発見する）を行つた結果、勿来署交通係高橋孝雄巡査が優勝した。

▼一位、高橋孝雄巡査（勿来署）▼二位阿部光一巡査（機動隊）▼三位、菊地新次郎巡査（平署）

タコ、サンマの中毒
磐城　鮮度のおちた刺身を食べ

磐城市に二件の食中毒が発生した。今年にはいつて磐城市だけで五度目。

◇―十六日午後七時ごろ磐城市後場二二六江尻スミノさん（三六）同二一二小野ミトさん（三三）同市汐入二山崎テル子さん（三三）同長女アキ子ちやん（九ツ）同市汐入二山崎タツエさん（四九）の五名は磐城市林ノ上三〇〇菅原さん方の葬式で、タコのサシミを食べたところ、十七日午後十一時ごろ突然苦しみ出しひどい嘔吐と腹痛を訴え、同市銀座通りの石井医院で手当てを受けたが生命に異常はない模様。

◇―十七日磐城市小屋ノ内本間トシ子さん（二四）同吉田テイ子さん（三九）の二名は、朝食のときサンマのサシミを食べたところ同日午後二時ごろ腹痛を訴え石井医院で手当てを受けた。平保健所小名浜分室で原因を調べているが、いずれも鮮度が落ちていたもの。

メイ・ウシヤマ來平
40名の美容師集る
美容実演会大好評博す

平市美容師会主催の特別美容講習会（会費二千円）は美容界の権威者メイ・ウシヤマ、ハリー・ウシヤマの両講師を迎え、十八日午前九時から平高等理容美容学院で開かれ、殆んど中年の人たち四十名の美容師らは実演を熱心に見学、その優れた技術に拍手を送つていたが、とても参考になつたと大喜びだつた。

午前中はハリー・ウシヤマ講師が「アメリ[illegible]容院の経営と宣傳」と題し、経営は愛嬌ばかりで客寄せするだけでは駄目、要は愛情を持つて客に接することが大切だと論じ、午後からはミス福島の酒井美智子さんや鈴木孝子さんら四名をモデルに、ワックス美容法やヘヤーアクセサリーの扱い方、新しいニユーヨークのメイキヤツプ、花嫁のニユースタイルなど、お化粧の仕方から髪の結い方、着物の着付けなどを実演しながら、「昔からの方法を守つていては進歩がない。こうした方がニユースタイルになつて良いと思うことは良く研究してお客に奨めることです。着物は昼と夜との場合に色を考え、ヘヤーのアクセサリーは夜は光るものの方が効果がある」ことなど詳しく説明、夜は「ニユーヨークスタイルのセツト技術」のカラーフイルムの映写会を行い、有意義な一日の実演講習会だつた。

【写真は実演するメイ、ウシヤマ女史】

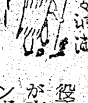
九十才の老人に記念品贈る

石城福祉事務所では今年満九十才になつた老人だけ五名にキウスと茶碗（一組）を贈り、長寿を祝うことになつた。これは毎年、九十才になつた老人に贈つているもの贈られる人々は次の通り。

▼田人村大字荷路夫字花戸内山ソノ▼好間村大字上好間字町田金成サダ▼小川町大字西小川字入屋敷小松クマ▼四倉町町出若松ミナ▼河[illegible]山船生鶴吉

紀元節と歴史教育
廿九日講演会

飯野八幡宮郡市連合総代会総会と講演会は二十九日午前十時から平市白銀町石島民館で開く。講師は森清人氏で「紀元節と歴史教育の問題」



▼かやぶきの市役所、駅弁大学が文化日本のシンボルと相場が決つているが、これは珍らしい〃コウモリ〃の住む映画館。

▼平市聚楽館に半月ほど前から一匹の〃コウモリ〃がいずこからともなく住みついた。映画を上映しているときはスクリーンの前方を円を描いて飛びまわり、スリラー映画に効果を添えている。

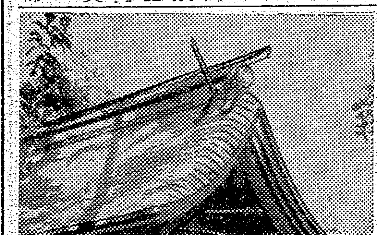
▼最近は相手が出来て三羽に増えたらしい。

▼聚楽館では捕えようと努力をしているが、どなたか捕え方を知る方はありませんか。

磐城 禅長寺や住吉神社など
文化財の価値
…文部省に調査を依頼…

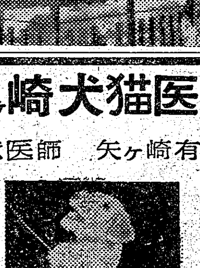
県教委社会教育主事梅宮茂氏は、このほど磐城市教育委員会の依頼で、磐城市林城の禅長寺佛殿、同市住吉町の住吉神社本殿、同市泉町の泉神社の御本体である元泉二万石城主本多忠籌侯の木像（肖像）を調査したところいずれも文化財としての価値があり、とくに禅長寺の佛殿はこの地方に鎌倉佛教が初めて傳つたことを物語る古い寺これは鎌倉にある禅宗の健長寺が一度焼けただけに、禅宗の建築物としては非常に貴重な寺だと判り早速文部省に調査方を依頼した。

梅宮主事の調べによると禅長寺の建築様式は屋根が二重、床板がなく佛壇の前は土間となつている珍らしい様式。また健長寺の住職が隠居した時は昔からこの禅長寺にお参りにくるならわしになつていたといわれる。また住吉本殿はいまから約三百三十年前の寛永十六年に建てられたもので、桃山時代の代表的な建築だという。本多侯の木像は約百年前ごろの作でそれほど古くはないが当時の衣類を着せてあるのが極めて珍らしく貴重であるというもの。



【写真は禅長寺】

矢ヶ崎犬猫医院
獣医師　矢ヶ崎有信



★お電話下されば遠近にかかわらずすぐお伺いいたします
平市鎌田　電（呼）1275

LP　EP　レコード
古山電気
平市2丁目

クスリは武田薬局
電709

新鮮な味のモネカクテルを
純スタンドバー　モネ
平公会堂通り

経理・税務・会計監査
お気軽に御相談下さい　懇切に指導研究致します
公認会計士　高橋　義
平駅前三延ビル三階　電一〇一七

外科　肛門科
上田医院
平市南町（平局裏通）
電話　一二九番

交通公社が皆様に贈る
秋のお楽しみ旅行

十和田湖・浅虫・花巻温泉巡り
▽10月16日出発―好摩―古間木―浅虫―花巻―平泉―仙台―10月19日帰着（3泊4日）
▽会員　80名様
▽会費　6840円

富士五湖と箱根巡り
▽10月27日出発―上野（全行程観光バス）―河口湖―富士五湖―箱根―熱海―上野―10月30日帰着（3泊4日）
▽会員　40名様
▽会費　5850円

深く澄み渡つた高い空！山野に火と燃える紅葉の絶勝！
秋は空に漂う白雲のように人の心をそぞろ旅に誘います

お申込みは最寄り駅または日本交通公社平案内所へ

婦人

服装評論家
大内順子夫妻を囲む座談会

平市三丁目鈴藤では十七日　東京の三人会の一人として注目しているデザイナー宮内裕　学生ファッションモデルとして各紙にも紹介され現在服飾評論家大内順子夫妻をゲストに　午後四時から甲陽館に市内五洋裁の教師と東京衣料問屋とによる〃おしやれと秋冬衣料の流行　相場〃についての座談会を開いた。それぞれ専門家の集りだけに『流行はフランスからでなく　日本人のものは日本人が作る時代になつた』『おしやれとは自分の長所を伸ばし　短所をカバーする気の配りだ』など貴重な意見が出て平市としては数少い有意義な座談会の一つだつた。

日本人の手で日本ラインを
おしやれは短所をかくす気の配り

出席者

洋装デザイナー　宮内裕
服飾評論家　大内順子
東京衣料問屋　大内幸吉
〃　小島一郎
平高等洋裁学院　阿部ユキ子
磐城高等和洋裁学院　生田目栄
鯨岡洋裁学院　鯨岡久
千草洋裁学院　渡辺ヨシ子
三浦洋裁学院　三浦千恵
鈴藤社長　鈴木藤太郎
〃　専務　鈴木隆夫
司会　大内幸吉
（順不同、敬称略）

鈴木社長　こうしたことは始めての催しでありますが、こんな田舎へ先生方がお出でになつたことを感謝します。また平の各先生方も雨の中をご出席ありがとうございました。この座談会は独り鈴藤だけでなく一般の皆さんにこうした先生方の話を知つて頂くのは有益なことと考えて催した訳でございます。

司会　まず宮内先生に最近のファッションについてお話を願います。

宮内　ファッションの流行はフランスからといわれておりますがこのごろでは日本人の着る服は日本人の手で作られるようになりました。またアメリカあたりでは日本風な、例えば能、歌舞伎、柔道着や人力車夫の着るハッピなどを取り入れています。もうこの辺で流行はフランスが本場という言葉から、日本ランイというか日本独得のデザインを作るように移向したい。

司会　では最近のモードについて大内先生に…

大内　最近の傾向というと新しいラインですか、裁ちですか。一時騒がれたディオールもこのごろではただディオールがこんなものを発表したという程度にしかとりあげられなくなりました。このごろはイタリアンモードが入つて来ました、女の線を無視したディオールのラインより、女の線を強調したイタリアンモードの方が好まれ、日本では双方の中庸をとつて日本モードにして来始めました。

小島　日本的なものが受ける傾向が強くなつて来ましたが、地方的なもの、同じ日本でもローカルモードがあると思いますが…

宮内　パリと東京のひらきがなくなつて来たように、国中の流行差が無くなつて来たんじやないですか。今じや日本国中、見るもの聞くものが時間的に同じですヨ。パリの雑誌だつて一週間もすれば日本で見られる訳ですから、何もフランスに行く必要がなくなつてしまつた。

小島　イヤこれは素人考えかも知れませんが、例えば平市の場合の特色などは…

大内　結局流行はスタイルブックのものをそのまま着るのでなくどんな服でもそれをどこまで着こなせるか、身だしなみが出来るかということなので、都会と地方との差は〃都会の人の歩き方一つでもせいれんされた行動の美と、地方のそのままの素直な動きと違うようなものでしよう。

宮内　ラッカサンスタイルなどはネ、若い人達があみ出したものですヨ。出所はハワイ当りのものを持つて来たものと思いますが…

大内　最近そういつた流行が大変早いんですよ。デザイナーが何もいわないうちに一般の人達から流行するのがすごく早いんです／プリントのタイトスカート、バックレスのつつかけのあるクツなど後から取り上げた場合が多い。感覚的にとつちやうんですネ。

司会　ではおしやれの定義を一つ…

宮内　そう。おしやれは飾り立てることじやなく、心掛けることといいますか。何一つ持たなくともおしやれが出来る。つまり身だしなみということに留まります。例えば一つのセーターを着るのでも、自分を知らないと出来ない。短所をカバーし長所を強調するのがその第一歩です。

大内　結局、着るもの自体ではなく七十％までは着方と気の配りだと思います。同じものでもチョットした気のつけ方、ベルトの位置、スカートのすそなどすべてに気をつかうのがおしやれサンです。その点、大きな鏡はいいものです。いつも自分の全身を見ていると自然に長所、短所が判つて来る訳です。

司会　学校の先生方はこの問題についてどうお考えでしよう。

生田目　私はおしやれは清潔だと思います。ぜいたくはしなくてもいい。ツメを切ることもその一つ。

小島　確にそうですネ。

阿部　私は個性にあつたものを身につけることと思います。その土地なりの個性を生かすことでしよう。

鯨岡　お二人のおつしやつたこともちろんですが、美しくなるかなれないかは刺戟が必要なのですが、ここにはそれがないのです。地方の因習やふんい気に左右されるということが多いんです／近所の人に笑われる。

生田目　ですから結局無難な格好になつてしまいます。

渡辺　個性を生かしたいと思つても、派手だ、フラッパーといわれて思い切つたことが出来ない。

宮内　デザインということは一つの形を作ることのように思われていますがそうじやないんで、その人に合うようにボタン穴、ポケットの位置などを教えてやることですヨ。同じものでもどうすればその人に生きるように作るかということでしよう。デザイナーが発表したものは展覧会の出品作品で全部の人に見てくれというのでなく、自分の夢をモデルを通じて出しただけです。（つづく）

食中毒の予防は
平保健所で警告

平保健所食品衛生課では秋の食中毒発生期を迎え、食中毒に対する予防について次の七注意事項を守るよう望んでいる。

❶食品取扱設施を清潔にする❷ねずみ、ハエ、油虫等の不潔な動物が近ずかないよう注意する❸下痢を起したり、手に傷が出来たときは料理をしないようにする❹材料の古いものは使わない❺出来上つた食物は冷風のよい所に貯え、熱い食物と冷い食物を一緒にしない（弁当は熱いうちにふたをしない）❻作つてから長時間たつたものはもう一度火を入れる❼出来上つたものは早く食べる

食中毒は不注意から起るもので、不幸にして中毒にか丶つた時は直ぐ医師の診断を受ける。また原因となつたと思われる食物の残りや吐物は捨てないで必ず保管しておく。また食中毒になつたときの症状は食物を食べてから三時間から四十八時間後に発熱、悪感（さ寒）発熱（三十八度位）下痢、腹痛を起し吐く。吐物は殆んど黄緑色で下痢は水様便で悪臭を発する。

今晩のラジオ
19日

◇NHK　一〇四〇KC
六・〇〇　子供の時間
六・三〇　劇「二丁目一番地」
七・三〇　即興劇場
八・〇〇　民謡をどうぞ
八・三〇　天晴れ風来坊
九・一五　連続浪花節
九・三〇　話の泉

◇ラジオ福島　八〇〇KC
六・〇五　トニーの童話
六・一五　劇「赤胴鈴之助」
六・四〇　スーパー千一夜
七・一五　楽器芸談の時間
七・三〇　歌のトランプ
八・〇〇　めぐり逢うとき
八・三〇　お好み演芸会▼漫才▼落語
九・〇〇　平凡アワー
九・三〇　甚兵衛アワー

駆虫のアンケート
新川町モデルに

平市衛生課では三十二年度寄生虫予防特別措置として新川町東町百二十戸（六百名）をモデル調査区域に三十日から四日間無料検便し併せて初のアンケートを行う。アンケートは食物の好き嫌いと駆虫についての日常生活を聞き、これと検便の寄生虫検査に照合して今後の寄生虫駆除対策の資料にするもので、どんな物を食べていると寄生虫が多いかという原因が一目で判る。

民報映画案内

◇平市　二十四日まで
★世界館（七・一七）飛鳥流真空斬り（八・二三）透明人間と蝿男
★東映劇場（七・一〇）青空特急（八・二八）黄金の伏魔殿
★ひかり座（六・三五）北極圏の人々　機関車大追跡（八・三五）祭りの刃（二十三日まで）
★平館（七・二〇）国際東京踊り（七・五五）大忠臣蔵（二十六日まで）
★聚楽館（六・三〇）間違えられた男（八・四〇）島の女（二十三日まで）
★民劇（六・二〇）雪国（八・五〇）夜の鷗
★平文化ニュース（八・二〇）マンガ　隊長ブーリバ（二十五日まで）
◇常磐市湯本
★湯本座　夜六時三〇分　その夜のひめごと　裸の町（二十四日まで）
★常磐座　夜六時三〇分　街道強盗　南海の黒真珠（二十日まで）
★三函座　夜六時三〇分　鬼面党退治　国定忠治　万五郎天狗（二十三日まで）
◇磐城市小名浜
★国際　夜六時二十二分　過去を持つ愛情　俺たちは天使じやない（十九日まで）
★金星座　夜六時五十分　憲兵とバラバラ死美人　海女の戦慄　正邪の魔剣
★銀星座　追想　辺境の掠奪者（二十三日まで）
★東映　夜行魔人　上野発五時三十五分（二十三日まで）
◇勿来市植田
★菊田館　夜七時　大菩薩峠　青い海原（二十一日まで）
★うえた館　夜七時　この二人に幸あれ　古城の剣豪　チンドンやの娘（二十一日まで）

今晩のナイトショウ

☆東映劇場（一〇・一〇）夏の嵐（十九日まで）
☆世界館（一〇・三〇）鬼姫競艶録（二十日まで）

秋場所大相撲

時津山　○○○●

100貨店

「こんな立派な家を建てたら相当か丶るでしようナ」アルみすぼらしい恰好の労働者が、その建築主に羨望の眼なざしをもつてたずねた。普通の成り上がり野郎だつたら「そうだなア、坪四万円としても、三十坪で百二十万円くらいか丶るが、まあ立派なのが出来る」といつた調子で如何にも満足気な、どうだお前らには仲々建てられめえといつた態度をとるのが普通。この建築主は謙そんしながら「いや、身分相応なもんですから、大したもんでなくてネー」とみさげた返事はしなかつた。どんなみすぼらしい恰好をしていても人間には心の虫がある。街でみすぼらしい恰好の知人から挨拶され、「お前なんかに話かけられちや小つぽずかしい」といつたツラで、そ丶くさと逃げ去る人がいる。そういつた人種と何ら変らない。

（龍人）

ナイトショウ
売春婦リタ
40円
北欧の空に描く悲しき女体の宿命!!
レギナ・リナンハイム主演
監督テイヴオ・テユリオ
20 21 22
金・土・日
ひかり座

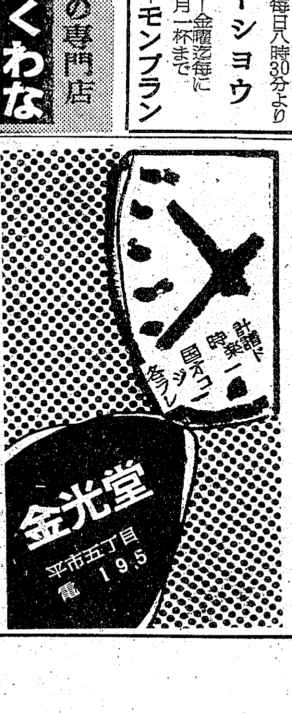
無法はもとより承知の喧嘩！
斬ろうと思えばいつでも斬れる！
朱鞘罷り通る
市川右太衛門　大川橋蔵　花柳小菊
喜多川千鶴　浦里はるみ　千原しのぶ
東映
20 21 22
ナイトショウ

看板とネオン
平日社
TEL 1300

第一
平3

耳鼻咽喉科
高柳医院
高柳博明
平駅前電一一二

DPの専門店
平市二丁目
くわな



金光堂
平市五丁目
電195

女店員　ショウタイム
募集　毎日八時30分より
ヌードショウ
毎週土曜日ー金曜迄毎に
入替但し九月一杯まで
キヤバレーモンブラン

クリーニング
洗張・防水
小松崎
平館前電1343

看護婦急募（有資格者）
委細面談
三井医院
平市田町　電六一五

平駅前でいつ
何時でもお食
事のできる店
ときわや
デンワ一三六〇

民族の地下足袋　運動靴　丸高　TEL 649

質
▽どなたもお気軽に
ご利用願います
平市四丁目局前裏通
電話九五〇番
アカトモエ
赤巴

女中
▽食堂お座敷女中さん数名▽年令二十才以上▽住込通勤可▽委細面談平市紅小路電一四五六江戸川支店

男女
店員求む▽委細面談
平市田町一（電一一五六）繊維品卸ほていや商店